VERTAALHULP BIJ 27.6

τοσαύτης οὖν τῆς ἐπιμελείας οὔσης περὶ ἀρετῆς καὶ ἴδια καὶ δημοσία,

congr. — kww. waarde — bepaling — tweeledige bepaling

< ----------bepaling (met genitivus absolutus)---------- >

θαυμάζεις, ὦ Σώκρατες, **καὶ ἀποροῖς εἰ διδακτόν ἐστιν ἀρετή**;

N. (zie noot) kww.

1e predicaat 2e predicaat < -------bepaling (van toegeving) ------- >

ἀλλ᾽ οὐ **χρὴ θαυμάζειν**, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον,

sc. σε subj.acc. — sc. χρή σε θαυμάζειν

predic. < ----complement---- >

εἰ μὴ διδακτὸν.

sc. ἐστι ἀρετή

<bep. van toegeving>